

# TARIFS 2014-2015

UB - 971 CARRE *international*

## Actions de formation dans le cadre du LMD

### Diplômes Universitaires et Diplômes Universitaires de Technologie

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
Préparation au DUEF pour <b>1 semestre</b>	1 205,00 €	1 205,00 €	Tarif étudiant individuel
Préparation au DUEF pour <b>2 semestres</b>	2 225,00 €	2 225,00 €	
Préparation au DUEF pour <b>1 semestre</b>	705,00 €	705,00 €	Tarif étudiant d'échange
Préparation au DUEF pour <b>2 semestres</b>	1 410,00 €	1 410,00 €	
Préparation au DUEF pour <b>1 semestre</b>	1 084,50 €	1 084,50 €	Tarif réduit étudiant de groupe (- 10%)
Préparation au DUEF pour <b>2 semestres</b>	2 002,50 €	2 002,50 €	
<b>Inscriptions partielles</b> 1 h/semaine/par semestre	64,00 €	64,00 €	Tarif étudiant individuel

### Formation permanente en LANSAD

	TARIFS TTC individuels Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC individuels A partir 15 août 2014	Commentaires
Cours de langues en groupe / 40h	354,00 €	365,00 €	application d'une réduction de 50 % aux étudiants de l'université
Cours de langues en groupe / 20h	177,00 €	185,00 €	
Cours de langues en groupe / 12h	106,00 €	110,00 €	
Cours de langues en groupe / 15h	133,00 €	140,00 €	
Cours de langues en groupe / 30h	266,00 €	275,00 €	
Formation ouverte - 25h par semaine	270,00 €	280,00 €	
	TARIFS TTC entreprises Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC entreprises A partir 15 août 2014	Commentaires
Cours de langues en groupe / 40h	531,00 €	550,00 €	
Cours de langues en groupe / 20h	266,00 €	275,00 €	
Cours de langues en groupe / 12h	160,00 €	165,00 €	
Cours de langues en groupe / 15h	200,00 €	210,00 €	
Cours de langues en groupe / 30h	400,00 €	415,00 €	
Formation ouverte - 25h par semaine	453,00 €	470,00 €	
	TARIFS TTC individuels Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC individuels A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Atelier de pratique orale avec un locuteur natif en centre de ressources (1h) - Forfait 5 séances</b>	50,00 €	55,00 €	
	TARIFS TTC entreprises Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC entreprises A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Atelier de pratique orale avec un locuteur natif en centre de ressources (1h) - Forfait 5 séances</b>	75,00 €	80,00 €	

**Certifications et validations d'acquis**

	formation Initiale Jusqu'au 14 août 2014	formation Initiale A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>DELFF - DALF</b>			
DELFF A1 - A2	66 €	70 €	Candidat Ci
DELFF B1	76 €	80 €	
DELFF B2	86 €	90 €	
DALF C1 - C2	131 €	130 €	
DELFF A1 - A2	97 €	110 €	Candidat extérieur
DELFF B1	107 €	120 €	
DELFF B2	122 €	130 €	
DALF C1 - C2	162 €	160 €	
<b>T.O.E.I.C. * session publique</b>			
Etudiants UCBN indiv, étu. du Ci en FC	70 €	70 €	
Etudiants UCBN inscrits par leur UFR	65 €	65 €	
<b>T.O.E.I.C. BRIDGE* session privée</b>			
Etudiants UCBN indiv, étu. du Ci en FC	63 €	63 €	
Etudiants UCBN inscrits par leur UFR	58 €	58 €	
<b>BULATS *</b>			
Demandeur d'emploi et extérieurs UCBN	82 €	82 €	
Etudiants UCBN	71 €	71 €	
<b>D.C.L.* (Diplôme de Compétence en Langue)</b>	- €	- €	Selon tarifs nationaux

\* Tarifs sous réserve de modifications tarifaires par les organismes prestataires

	TARIFS TTC individuels Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC individuels A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Bilan de compétence en langue</b>	40,00 €	45,00 €	
	TARIFS TTC entreprises Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC entreprises A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Bilan de compétence en langue</b>	60,00 €	65,00 €	

**Autres formations**

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
Soutien Linguistique - niveaux A1, A2, B1, B2 et C1	180,00 €	180,00 €	72 heures (niveaux A1 et A2) - 36 heures (niveaux B1 à C2)
Soutien Linguistique - niveaux A1, A2, B1, B2 et C1	105,00 €	105,00 €	Coût semestriel pour un étudiant d'échange (avec participation complémentaire de 75€ du DMI)
Module de préparation au DELF/DALF	-	-	
Stage de pré-rentree - 54h	320,00 €	320,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 60h (Module 1 Session 1 ou 2)	525,00 €	525,00 €	Tarif individuel
Cours Internationaux d'Eté - 70h (Module 2 Session 1 ou 2)	685,00 €	685,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 120h+DELF (Module 1 Sessions 1 et 2)	1 165,00 €	1 165,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 130h+DELF (Module 1 + 2 Sessions 1 et 2)	1 355,00 €	1 355,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 60h	480,00 €	480,00 €	Tarif étudiant du Ci
Cours Internationaux d'Eté - 120h+DELF	1 075,00 €	1 075,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 45h	445,00 €	445,00 €	Tarif individuel
Cours Internationaux d'Eté - 90h	800,00 €	800,00 €	
Cours Internationaux d'Eté - 90h+DELF	945,00 €	945,00 €	

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires	
<b>Programmes spécifiques FLE</b>				
Coût horaire d'une classe d'enseignement (classe de 18 étudiants maximum)	137,00 €		Tarif pratiqué pour la mise en place d'un programme spécifique "à la carte"	
Programmes spécifiques et groupes	-10%		Réduction applicable sur les droits d'enseignement	
<b>FORMATIONS SPECIFIQUES</b>				
Cours pour des clients extérieurs à l'Université	87,00 €		Tarifs horaires par formateur - ces tarifs n'incluent pas les frais de déplacement.	
Examens pour des clients extérieurs à l'Université	77,00 €			
Formation technique ou ingénierie pédagogique	62,00 €		UCBN	Tarifs horaires par formateur - ces tarifs n'incluent pas les frais de déplacement.
Formation technique ou ingénierie pédagogique	82,00 €		Extérieurs	
<b>FORMATIONS SPECIFIQUES</b>				
Taux 1		70,00 €	Tarif par heure TD. -10% de réduction applicable sur les droits d'enseignement.	
Taux 2		85,00 €		
Taux 3		115,00 €		
Taux 4		145,00 €		
Taux 5		200,00 €		

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires	
<b>Echanges à l'étranger</b>				
USA, JAPON, programme ISEP / année	5 460,00 €	5 460,00 €	Somme laissée par les étudiants de l'UcBN participant à un programme d'échange interuniversitaire avec prestations. Ces étudiants reçoivent l'équivalent de ces prestations dans l'université partenaire. Cette somme est utilisée pour les Frais d'accueil des étudiants entrants inscrits à l'UCBN pour un séjour d'études d'une année ou d'un semestre (variable selon l'accord : bourse de restauration, loyers en cité universitaire, cours DFL, assurance habitation)	
USA, JAPON, programme ISEP / semestre	2 730,00 €	2 730,00 €		
M EXIQUE, THAÏLANDE / année	4 760,00 €	4 760,00 €		
M EXIQUE, THAÏLANDE / semestre	2 380,00 €	2 380,00 €		
RUSSIE / année	2 700,00 €	2 700,00 €		
RUSSIE / semestre	1 350,00 €	1 350,00 €		

#### Prestations annexes

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires	
<b>LOCATIONS</b>				
Location salle Mli	40,00 €	40,00 €	pour 4 heures (1/2 journée) - groupes spécifiques	
Location salle Mli	80,00 €	80,00 €	Pour 8 heures (journée) - groupes spécifiques	
<b>Location des laboratoires</b>				
De 1 à 10 heures	160,00 €	160,00 €	Tarifs pour les composantes UCBN / <b>Année</b> (25h)	
De 11 à 20 heures	130,00 €	130,00 €		
de 21 à 30 heures	105,00 €	105,00 €		
au-delà de 30 heures	85,00 €	85,00 €		
Utilisation ponctuelle / coût horaire	8,00 €	8,00 €	Tarif pour les composantes UCBN	
De 1 à 10 heures	85,00 €	85,00 €	Tarifs pour les composantes UCBN / <b>Semestre</b> (13h)	
De 11 à 20 heures	70,00 €	70,00 €		
de 21 à 30 heures	60,00 €	60,00 €		
au-delà de 30 heures	50,00 €	50,00 €		
De 1 à 30 heures	320,00 €	320,00 €	Tarif pour les extérieurs / Année (25h)	
De 1 à 30 heures	165,00 €	165,00 €	Tarif pour les extérieurs / Semestre (13h)	
Utilisation ponctuelle / coût horaire	16,00 €	16,00 €	Tarif pour les extérieurs	

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>RESTAURATION ET HEBERGEMENT</b>			
<b>En résidence Universitaire (Année)</b>	Tarifs convention CROUS	Tarifs convention CROUS	Récapitulatif par type de chambre en annexe
<b>En Famille d'Accueil (Année)</b>	Tarifs convention ACAU	Tarifs convention ACAU	
<b>En résidence Universitaire (été)</b> 1 session - 3 semaines 2 sessions - 6 semaines Nuit supplémentaire	240,00 € 470,00 € 18,50 €	240,00 € 470,00 € 18,50 €	Convention CROUS existante
<b>Hébergement en Famille (été)</b> 1 session - 3 semaines 2 sessions - 6 semaines	450,00 € 900,00 €	450,00 € 900,00 €	Tarifs votés par l'Association ACAU
<b>Restauration</b> Forfait semaine (15 repas) Forfait week-end (4 repas)	109,00 € 29,00 €	109,00 € 29,00 €	
<b>Frais de gestion dossier d'hébergement</b>	50,00 €	50,00 €	Etudiants inscrits aux semestres FLE

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Excursions, déplacements et activités culturelles :</b>			
<b>Excursions et activités culturelles</b> (semestre ou groupes spécifiques)			Tarifs fixés par devis selon les destinations et les coût engagés (par étudiant au semestre et par excursion pour un groupe)
<b>Excursion week-end CIE</b>	45,00 €	45,00 €	
<b>Activités culturelles - 1 session CIE</b>	150,00 €	150,00 €	
<b>Rémunération d'un guide enseignant</b>			
Excursion 1/2 journée	3h TP	3h TP	
Excursion journée	6h TP	6h TP	
<b>Transport urbain</b>			
Abonn. mensuel transport - 26 ans	42,00 €	42,00 €	Tarifs utilisés pour l'accueil des groupes
Abonn. mensuel transport + 26 ans	52,00 €	52,00 €	
Ticket transport 10 voyages	13,00 €	13,00 €	

#### Autres prestations spécifiques

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>ACCES AUX RESSOURCES EN LANGUES</b>			
Accès parcours d'auto-formation	6,00 €		Connexion à distance aux ressources en ligne du CRL Coût par étudiant

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>ACCES AUX RESSOURCES EN LANGUES</b>			
Accès aux ressources du CRL/semaine		2,50 €	tarif individuel public extérieur
1 unité de parcours dédié d'auto-formation		1 230,00 €	Tarif par unité de formation demandes extérieures
Accès parcours auto-formation en ligne Taux 1		3,00 €	Choix suivant la complexité et le nombre d'inscrit
Accès parcours auto-formation en ligne Taux 2		6,00 €	
Accès parcours auto-formation en ligne Taux 3		11,00 €	

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>TRADUCTION ET INTERPRETARIAT</b>		Prix HT pour 250 mots - Devis gratuit (pas moins d'1/2 page)	
<b>Traduction - Langues courantes</b>			
Prix UCBN / Véhiculaire	31,00 €	31,00 €	Ex : anglais, espagnol, italien, allemand
Coût traducteur / Véhiculaire	21,50 €	21,50 €	
Prix UCBN / Technique	41,00 €	41,00 €	
Coût traducteur / Technique	29,00 €	29,00 €	
Prix UCBN / Spécialisé	45,00 €	45,00 €	
Coût traducteur / Spécialisé	32,50 €	32,50 €	
<b>Traduction - Langues rares</b>			
Prix UCBN / Véhiculaire	53,50 €	53,50 €	Ex : arabe, japonais, chinois
Coût traducteur / Véhiculaire	38,00 €	38,00 €	
Prix UCBN / Technique	71,00 €	71,00 €	
Coût traducteur / Technique	50,00 €	50,00 €	
Prix UCBN / Spécialisé	81,00 €	81,00 €	
Coût traducteur / Spécialisé	57,50 €	57,50 €	
<b>Traduction - Forfait langues courante</b>			
Prix UCBN / Véhiculaire	19,00 €	19,00 €	Une 1/2 page ou moins
Coût traducteur / Véhiculaire	13,00 €	13,00 €	
<b>Relecture</b>			
Prix UCBN	12,00 €	12,00 €	Relecture d'un texte + petites corrections de mise au point (250 mots)
Coût traducteur	8,00 €	8,00 €	
<b>Interpréariat</b>			
Prix UCBN / Conférences	95,00 €	95,00 €	Tarifs hors location de matériel
Coût traducteur / Conférences	65,50 €	65,50 €	
Prix UCBN / Relationnel	55,00 €	55,00 €	
Coût traducteur / Relationnel	37,50 €	37,50 €	

	TARIFS	Commentaires		
<b>Rémunération d'un guide enseignant</b>				
Excursion 1/2 journée	3h TP	Excursions programmes FLE		
Excursion journée	6h TP			
<b>Corrections DELF - DALF</b>				
	niveaux A1, A2	niveau B1	Niveau B2	niveaux C1, C2
Correction copies d'écrit (par copie)	5,00 €	6,75 €	8,00 €	10,00 €
Passation des oraux (par candidat)	4,50 €	6,75 €	9,00 €	13,40 €
Conception des sujets (écrits et oraux - forfait)	134,00 €	161,00 €	215,00 €	215,00 €
Correction des tests de placement (FLE) - par test				4,50 €

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Rémunérations TOEIC</b>			
Rémunération d'un personnel BIATOS pour une <b>session le samedi</b>	100,00 €	100,00 €	pas de rémunération complémentaire le vendredi
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le vendredi</b>	80,00 €	80,00 €	
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le samedi</b>	160,00 €	160,00 €	

	TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
<b>Rémunérations TOEFL</b>			
Rémunération d'un personnel BIATOS pour une <b>session le vendredi</b>	160,00 €	160,00 €	pas de rémunération complémentaire le vendredi
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le vendredi</b>	80,00 €	80,00 €	
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le samedi</b>	160,00 €	160,00 €	

TARIFS	Commentaires
--------	--------------

Rémunération d'un guide enseignant		Excursions programmes FLE
Excursion 1/2 journée	3h TP	
Excursion journée	6h TP	

Corrections DELF - DALF	niveaux A1, A2	niveau B1	Niveau B2	niveaux C1, C2
Correction copies d'écrit (par copie)	5,00 €	6,75 €	8,00 €	10,00 €
Passation des oraux (par candidat)	4,50 €	6,75 €	9,00 €	13,40 €
Conception des sujets (écrits et oraux - forfait)	134,00 €	161,00 €	215,00 €	215,00 €
Correction des tests de placement (FLE) - par test				4,50 €

TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
--	--	--------------

Rémunérations TOEIC			
Rémunération d'un personnel BIATOS pour une <b>session le samedi</b>	100,00 €	100,00 €	pas de rémunération complémentaire le vendredi
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le vendredi</b>	80,00 €	80,00 €	
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le samedi</b>	160,00 €	160,00 €	

TARIFS TTC Jusqu'au 14 août 2014	TARIFS TTC A partir 15 août 2014	Commentaires
--	--	--------------

Rémunérations TOEFL			
Rémunération d'un personnel BIATOS pour une <b>session le samedi</b>	160,00 €	160,00 €	pas de rémunération complémentaire le vendredi
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le vendredi</b>	80,00 €	80,00 €	
Rémunération d'un enseignant pour une <b>session le samedi</b>	160,00 €	160,00 €	

carré international

UB971

TARIFS CARRÉ INTERNATIONAL: détail par type de chambre universitaire

**Tarifs applicables dès août 2014**

Cité		Campus 1			Lébisey	Côte de Nacre	Jean Grémillon	Studettes (tarif applicable dès février 2014)	
		traditionnelle	renovée	réhabilitée					
1	nuitée	10,00 €	12,25 €	16,85 €	15,70 €	16,85 €	16,85 €	15,50 €	23,90 €
2	semaines	76,00 €	87,55 €	125,50 €	117,55 €	125,50 €	125,50 €	134,05 €	
1	mois	152,00 €	175,10 €	251,00 €	235,10 €	251,00 €	251,00 €	268,10 €	374,60 €
4,5	mois	684,00 €	788,00 €	1 130,00 €	1 130,00 €	1 130,00 €	1 130,00 €	1 207,00 €	
9	mois	1 368,00 €	1 576,00 €	2 259,00 €	2 259,00 €	2 259,00 €	2 259,00 €	2 413,00 €	
Dépôt Garantie		152,00 €	175,10 €	175,00 €	175,00 €	175,00 €	175,00 €	175,00 €	

1er cas : période du 1er septembre 2014 jusqu'au 12 janvier 2015

2ème cas : période du 13 janvier jusqu'au 31 mai 2015

*carré international*  
département mobilité internationale

## **MODALITES DE REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HEBERGEMENT APPLICABLES AUX ETUDIANTS ETRANGERS DU CARRÉ INTERNATIONAL**

Les étudiants étrangers accueillis au sein du Carré International bénéficient de prestations d'accueil spécifiques. Ils sont ainsi pris en charge par une structure unique qui les aide à organiser leur mobilité tant sur le plan pédagogique que logistique.

Dans cette logique de simplification des démarches, ils ont accès, dans un même temps, à une offre de formation et à une offre d'hébergement adaptée à leurs besoins. Cet ensemble de prestations s'accompagne de modalités de paiement également simplifiées (possibilité de règlement globalisé).

Cette procédure mise en place dans une logique de qualité implique que le Carré International perçoive auprès des étudiants le montant des frais d'hébergement pour ensuite les reverser intégralement au CROUS.

Ce dispositif contribue à l'attractivité de l'Université de Caen Basse-Normandie.

Afin de garantir le recouvrement des recettes liées à l'hébergement en cas de désistement d'un étudiant, le Carré International propose de mettre en place un système de remboursement conditionnel selon le barème suivant :

### **1- Cas d'un hébergement réservé à compter du 1<sup>er</sup> septembre pour une année académique complète (9 mois) ou pour le premier semestre (4,5 mois)**

1.1 Si l'annulation de la réservation intervient avant le 19 août : remboursement total des 9 mois ou des 4,5 mois de loyers

1.2 Si l'annulation de la réservation intervient entre le 19 août et le 15 septembre : retenue d'un mois de loyer

En effet, après le 19 août, le Carré International n'a plus le temps d'informer le CROUS dans les délais impartis pour restituer la chambre sans pénalités financières. Le Carré est alors redevable du loyer de septembre auprès du CROUS. Le montant du loyer de septembre est donc facturé à l'étudiant en déduction de la somme totale versée par lui à la réservation. Pour une chambre réservée pour l'année complète un étudiant sera donc remboursé sur la base de 8 mois et pour une chambre réservée pour le premier semestre un étudiant sera remboursé sur la base de 3,5 mois.

1.3 Si l'annulation de la réservation intervient après le 15 septembre : aucun remboursement ne sera effectué. En effet, le Carré International n'a plus le temps matériel de restituer la chambre au CROUS dans les délais prévus pour n'encourir qu'une pénalité financière correspondant au montant d'un seul mois de loyer. Il est alors redevable auprès de ce dernier du montant total des loyers. L'étudiant ne peut donc pas être remboursé.

adresse bâtiment i - BP 5186 - CS 14032 - 14032 Caen cedex 5

tél. 02 31 56 60 76

fax 02 31 56 66 40

courriel intl.mobilit@unicaen.fr

internet www.unicaen.fr





*carré international*  
département mobilité internationale

2- **Cas d'un hébergement réservé à compter du mois de janvier pour le second semestre (4,5 mois)**

2.1 Si l'annulation de la réservation intervient avant le 15 décembre : remboursement intégral de la somme versée par l'étudiant

2.2 Si l'annulation de la réservation intervient le 15 décembre ou après cette date : aucun remboursement ne sera effectué. En effet, le Carré International n'a plus la possibilité de restituer la chambre au CROUS. Il est redevable auprès de ce dernier du montant total des loyers.

ATTENTION :

Les pénalités de remboursement mentionnées dans les situations 1.2, 1.3 et 2.2 seront appliquées uniquement si la réaffectation de la chambre au profit d'un autre étudiant du Carré International est impossible.

Dans la situation 1.2, si la chambre peut être réaffectée pour toute la durée de la réservation (9 mois ou 4,5 mois), aucune pénalité ne sera appliquée à l'étudiant ayant demandé l'annulation de la réservation. Le nouvel étudiant bénéficiaire de l'hébergement assurera la totalité du paiement des loyers (9 mois ou 4,5 mois).

Dans les situations 1.3 et 2.2, si la chambre peut être réaffectée à un autre étudiant pour une période donnée (obligatoirement inférieure à 9 mois ou 4,5 mois), l'étudiant ayant demandé l'annulation de la réservation se verra appliquer des pénalités de remboursement correspondant à la différence entre la somme due au CROUS (9 mois ou 4,5 mois de loyers selon les cas) et celle payée par son remplaçant en fonction de la durée d'occupation de la chambre par ce dernier.

adresse bâtiment i - BP 5186 - CS 14032 - 14032 Caen cedex 5

tél. 02 31 56 60 76

fax 02 31 56 66 40

courriel intl.mobilite@unicaen.fr

internet www.unicaen.fr

